

TEKA



RO Manual de utilizare

GZC SERIES

www.teka.com

Modele

GZC 31330 XBB-XBN

GZC 32300 XBB-XBN

GZC 63310 XBB-XBN

GZC 64300 XBB-XBN

GZC 64320 XBB-XBN

GZC 64321 XBB-XBN White

GZC 75330 XBB-XBN

GZC 95320 XBB-XBN

TIP: PCZT

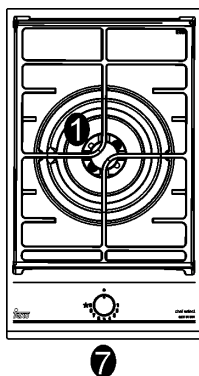


Rezumat

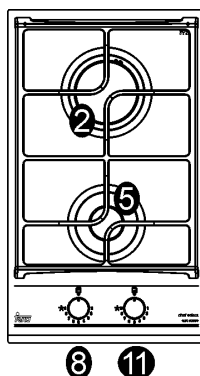
Pag. 4 - 13	Descriere, instalare, montaje, curatare, mentenanta si diferite etape de asamblare. Date tehnice.
Pag. 14	Instructiuni pentru instalare si sfaturi de mentenanta. Manual de instructiuni.

DESCRIEREA PLITELOR

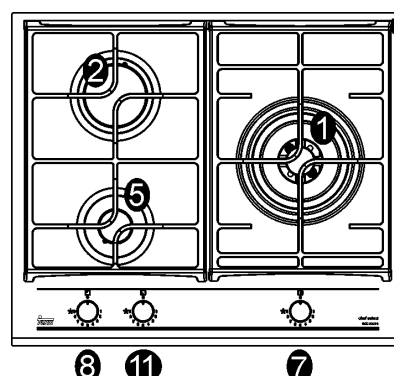
GZC 31330



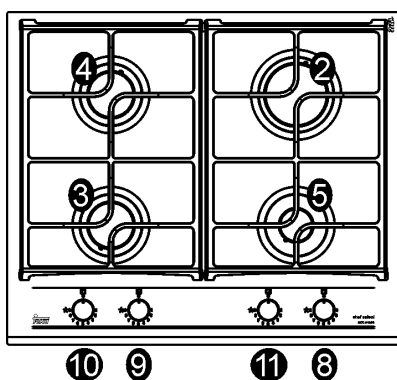
GZC 32300



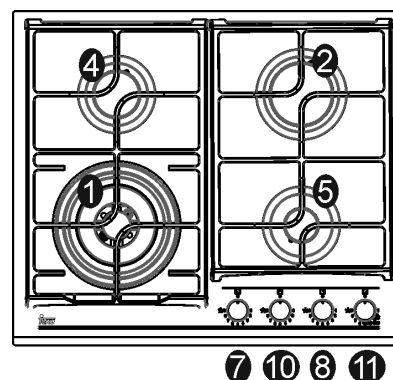
GZC 63310



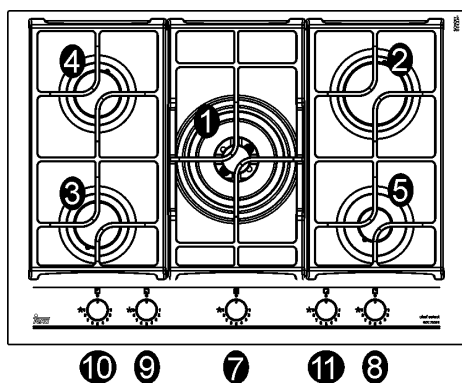
GZC 64300



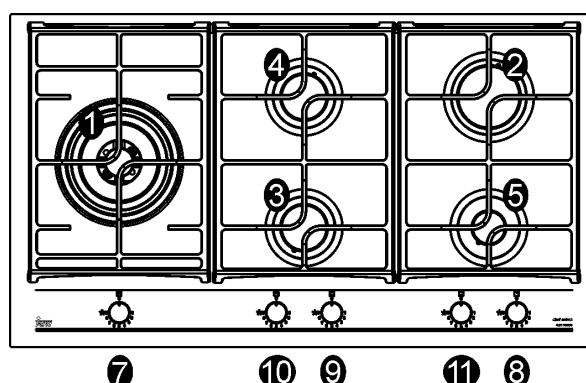
GZC 64320 - GZC 64321



GZC 75330

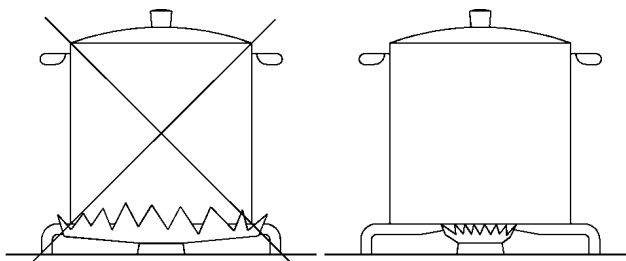


GZC 95320

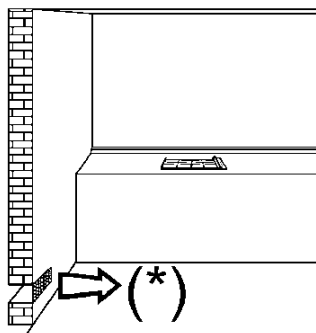


UTILIZARE

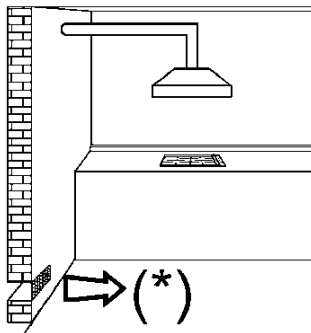
EIK.- FIG. 2



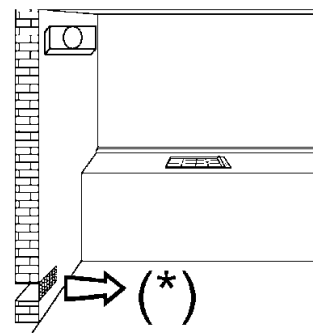
(*) intrarea de aer: vedeti capitolul instalare (paragrafele 5 si 6)



EIK. - FIG. 3

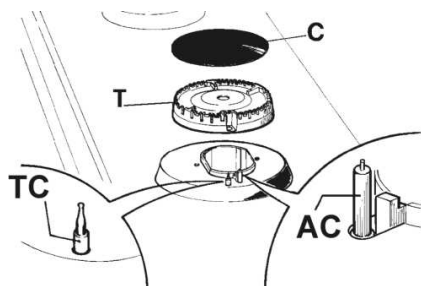


EIK. - FIG. 4

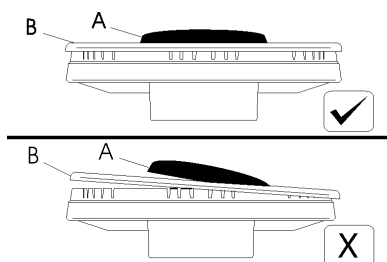


EIK. - FIG. 5

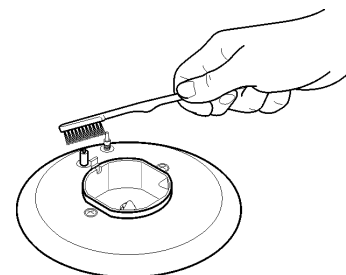
CURATARE



EIK. - FIG. 6

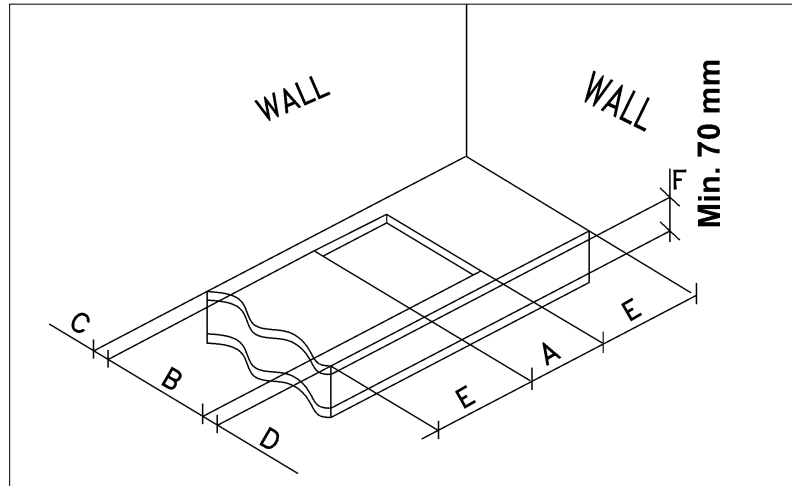


EIK. - FIG. 6/A

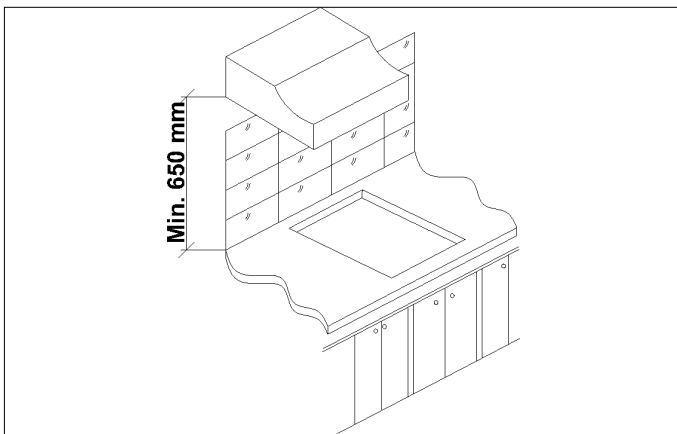


EIK. - FIG. 6/B

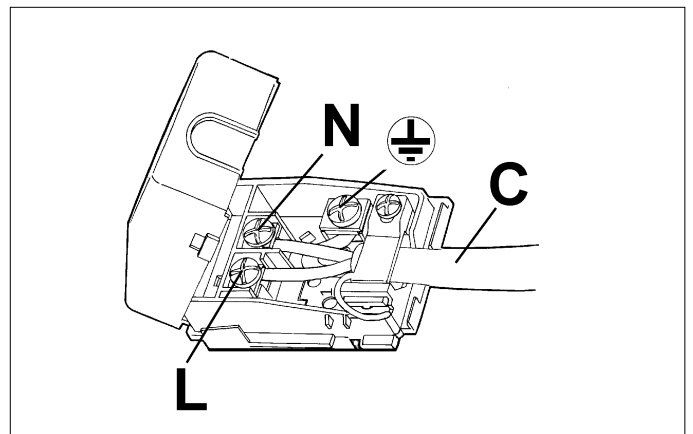
INSTALARE



EIK. - FIG. 7



EIK. - FIG. 8

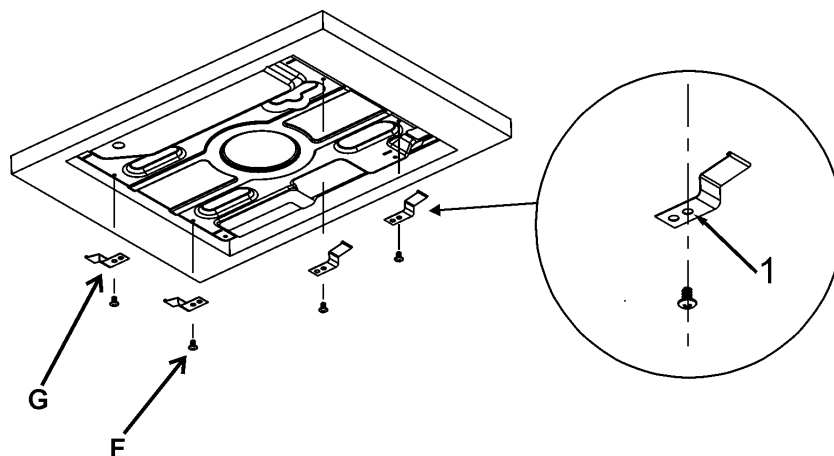


EIK. - FIG. 8/A

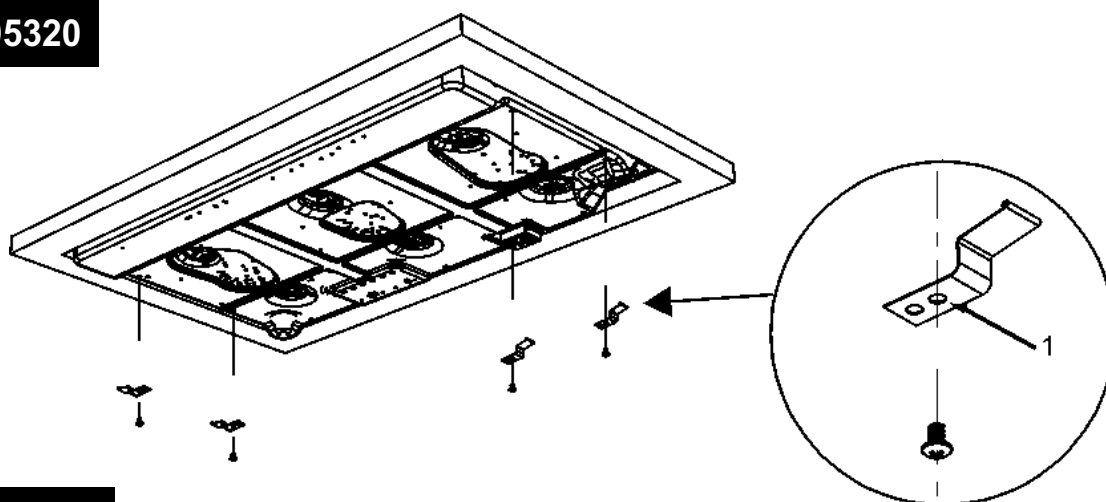
INSTALARE

INSTALARE TIP A: Laterale cromate

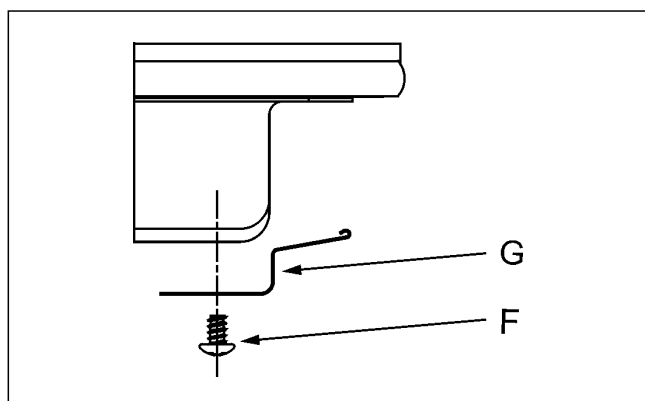
Model: GZC 63310
GZC 64300
GZC 64320
GZC 64321
GZC 75330



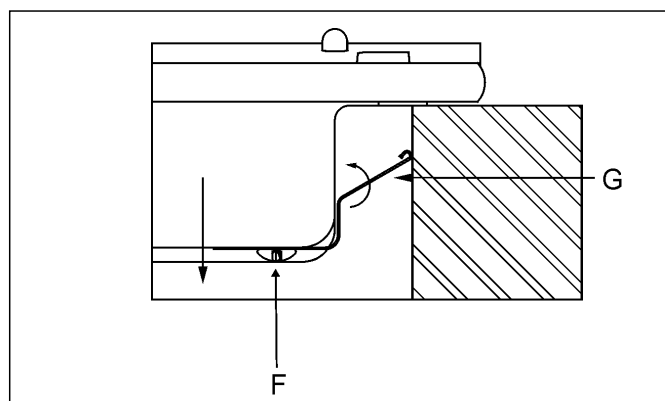
Model: GZC 95320



EIK. - FIG. 9



EIK. - FIG. 9/A

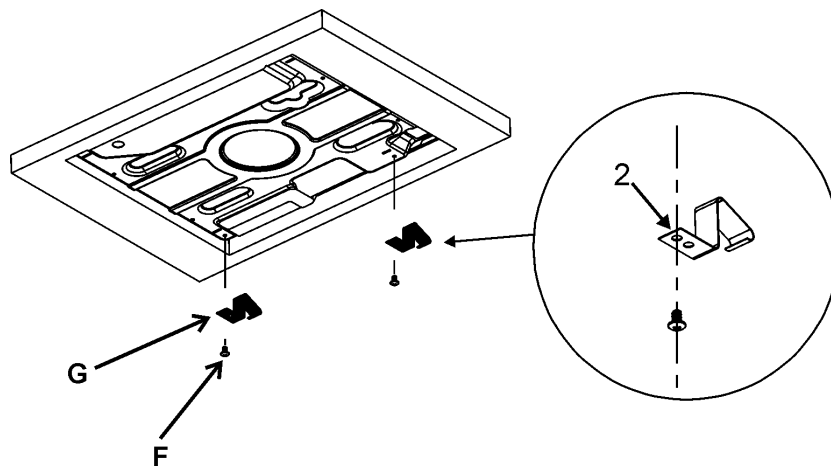


EIK. - FIG. 9/B

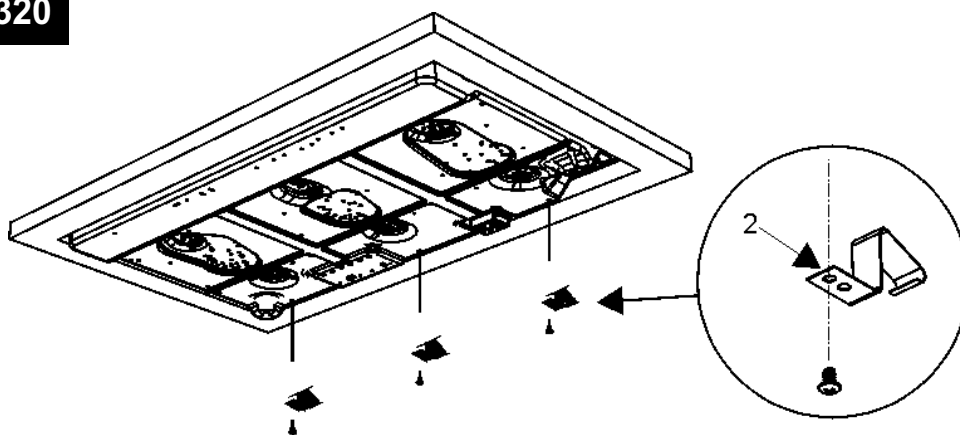
INSTALARE

TIP INSTALARE A: traseul negru

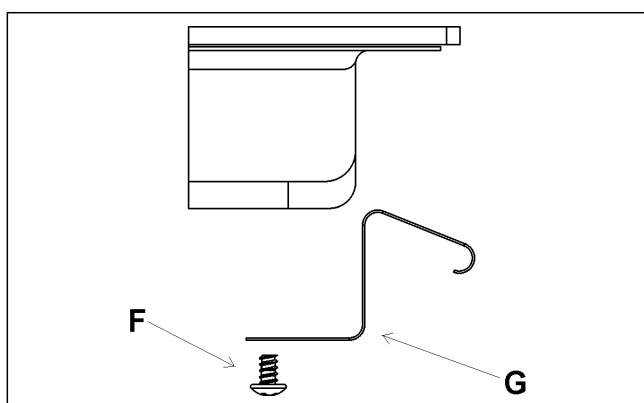
Model: GZC 63310
GZC 64300
GZC 64320
GZC 64321
GZC 75330



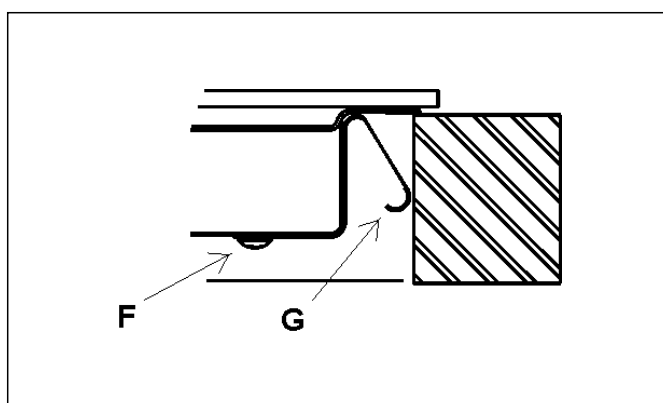
Model: GZC 95320



EIK. - FIG. 10



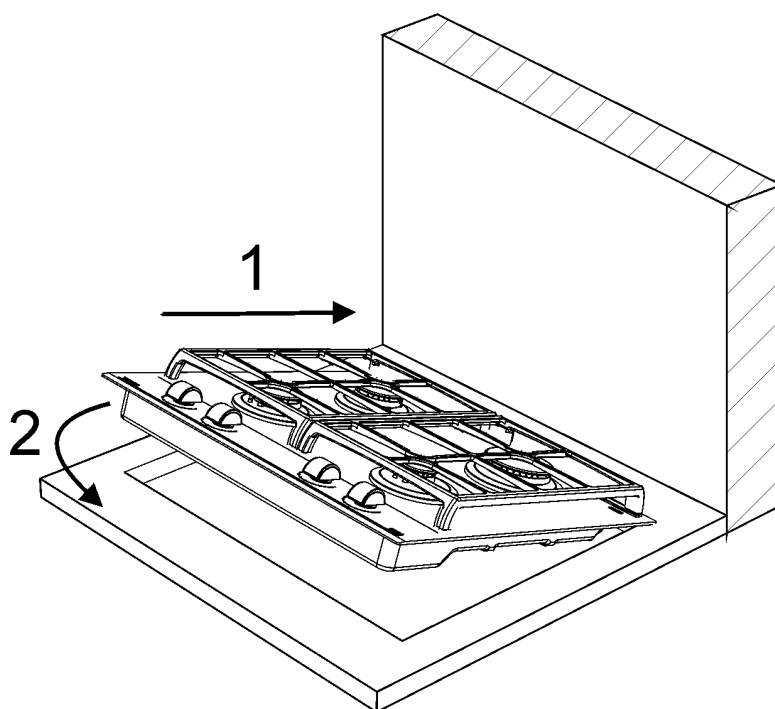
EIK. - FIG. 10/A



EIK. - FIG. 10/B

INSTALARE

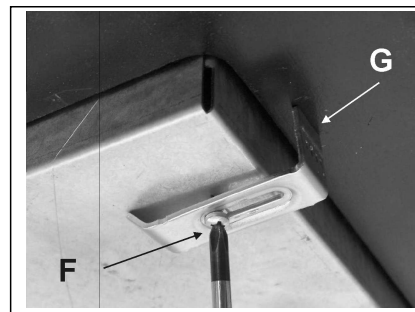
Procedura de instalare corectă a plitei



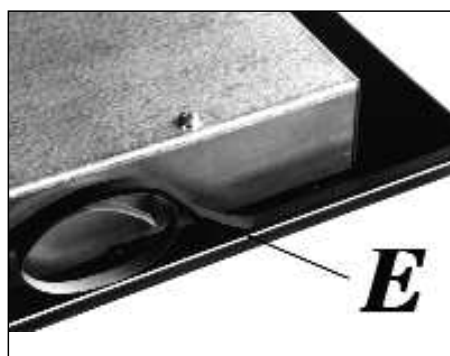
INSTALARE

**Mod.: GZC 31330
GZC 32300**

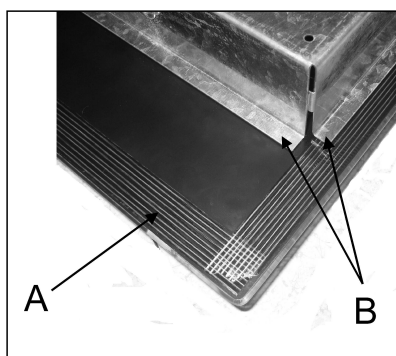
INSTALARE TIP: B



EIK. - FIG. 11



EIK. - FIG. 11/A



EIK. - FIG. 11/B

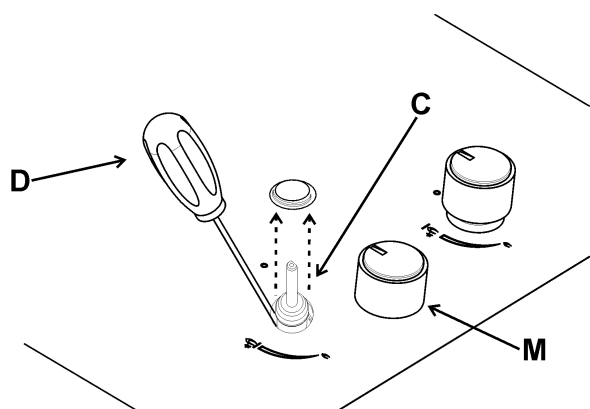
INSTALARE TIP:

Toate modelele

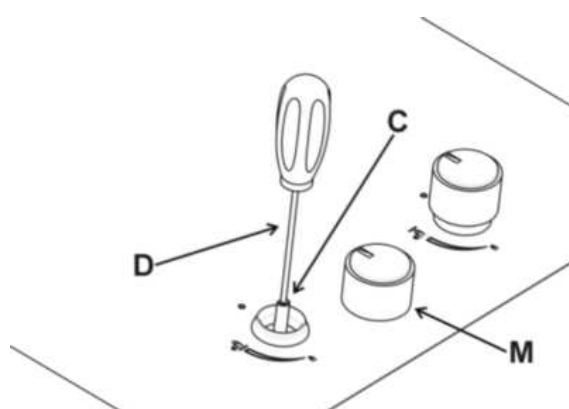
CONFORM DIMENSIUNILOR (in mm)

Mod: "GZC"	INST. TIP:	A	B	C	D	E	F
31330-32300	B	280	490	55	55	160	70 min.
63310-64300	A	570	480	60	60	165	70 min.
64320-64321 75330	A	570	480	60	60	165	70 min.
95320	A	850	480	60	60	65	70 min.

REGLAJE INSTALARE

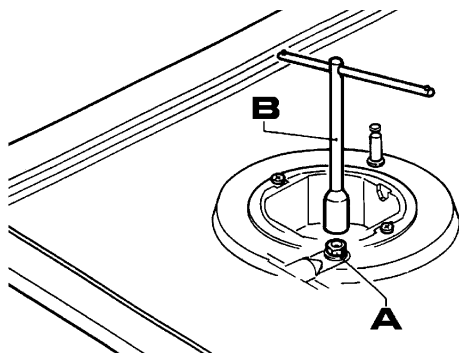


EIK. - FIG. 12



EIK.- FIG. 12/A

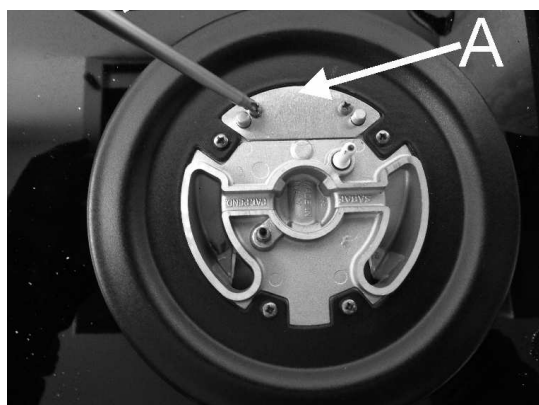
CONVERSII



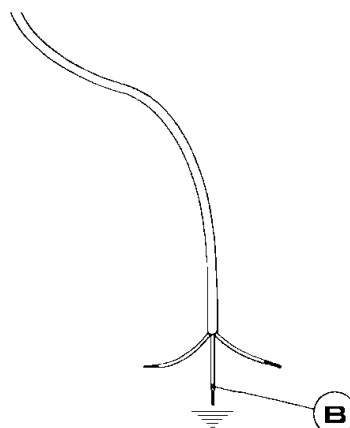
EIK. - FIG. 13



EIK. - FIG. 13/A



EIK. - FIG. 13/B



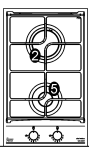
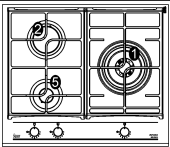
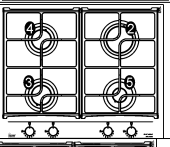
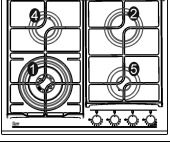
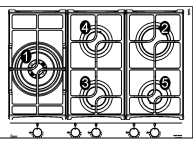
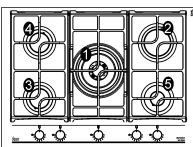
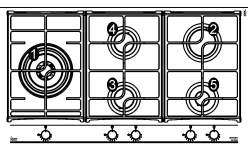
EIK. - FIG. 14

DATE TEHNICE PENTRU REGLEMENTAREA APARATURII PE GAZ



In cazul adaptarii plitei la un alt tip de gaz, procedati conform instructiunilor descrise in instructiunile de instalare si inlocuiti eticheta din partea de jos cu cele furnizate in punga.

DATE TEHNICE RAPORTATE PE ETICHETA

	GAZ NATURAL	GAZ BUTAN	GAZ PROPAN	TENSIUNE	Plita pe gazEE
	G20 20 mbar	G30 28-30 mbar	G31 37 mbar	V~	
CAT. / KAT. = II2H3+ / II2E+3+ FRECVENTA 50/60Hz					
	4.0 kW	291 gr/h	286 gr/h	220-240	56,0 %
	3.80 kW	276 gr/h	271 gr/h	220-240	58,0 %
	7.80 kW	567 gr/h	557 gr/h	220-240	57,0 %
	6.95 kW	505 gr/h	496 gr/h	220-240	60,3 %
	9.55 kW	694 gr/h	682 gr/h	220-240	58,3 %
	10.95 kW	796 gr/h	782 gr/h	220-240	59,30 %
	10.95 kW	796 gr/h	782 gr/h	220-240	59,30 %
	10.95 kW	796 gr/h	782 gr/h	220-240	59,30 %

CUPRINS:

Pag.	26	DESCRIERE
Pag.	27	AVERTIZARI IMPORTANTE DE SIGURANTA
Pag.	28	UTILIZARE
Pag.	29	CURATARE - INSTALARE
Pag.	30	FIXAREA PLITEI
Pag.	31	INSTALARE CONEXIUNE GAZ
Pag.	32	INSTALARE - CONEXIUNE ELECTRICA, ROBINETE DE REGLARE
Pag.	33	CONVERSIE
Pag.	34	SERVICE
Pag.	35	ASISTENTA TEHNICA

AVERTIZARE:

Copii cu varsta de sub 8 ani, trebuie sa fie tinuti la distana daca nu sunt supravegheati in continuu.

Acest aparat poate fi utilizat de copii cu varsta de peste 8 ani si peste si persoane cu capacitati fizice, senzoriale sau mentale sau lipsa de experienta si cunostinte daca au fost supravegheati sau instruiti referitor la utilizarea aparatului intr-un mod sigur si inteleg pericolele implicate.

Copii nu au voie sa se joace cu aparatul.

Curatarea si mentenanta nu trebuie realizate de copii fara supraveghere.

DESCRIEREA PLITELOR

1 Arzator ultra rapid (*DCC AFB)	de 4000 W
2 Arzator rapid de gaz	de 2800 W
3 Arzator pe gaz semirapid redus	de 1400 W
4 Arzator pe gaz semirapid	de 1750 W
5 Arzator pe gaz auxiliar	de 1000 W
7 Arzator nr. 1 buton control	
8 Arzator nr. 2 buton control	
9 Arzator nr. 3 buton de control	
10 Arzator nr. 4 buton de control	
11 Arzator nr. 5 buton de control	

***DCC AFB: Aer din partea de jos (fig. 13/B)**

Atentie: acest aparat a fost fabricat pentru uz domestic si poate fi utilizat de o persoana fizica.

AVERTIZARI IMPORTANTE DE SIGURANTA



INFORMATIE

AVERTIZARI IMPORTANTE PENTRU UTILIZATOR

In timpul folosirii suprafetelor de lucru, plita se incinge: tineti copii la distanta!

ATENTIE:

In cazul fisurarii plitei:

- opriti imediat toate arzatoarele si orice element electric de incalzire si izolati aparatul de la sursa de alimentare;
- nu atingeti suprafata aparatului;
- nu folositi aparatul.

IMPORTANT!

O instalare perfecta, reglarea sau transformarea plitei pentru folosirea gazelor necesita un **INSTALATOR CALIFICAT**: nerespectarea acestei reguli va duce la invalidarea garantiei.

IMPORTANT: aparatul trebuie instalat respectand instructiunile producatorului. Producatorul nu isi asuma responsabilitatea pentru daunele cauzate asupra persoanelor sau animalelor sau daunelor asupra proprietatilor.

Daca instalarea necesita modificari asupra sistemului electric al aparatului sau daca priza este incompatibila cu stecherul, modificarile se pot realiza de o persoana calificata. Aceasta persoana trebuie sa se asigure ca sectiunea firelor este recomandata pentru puterea absorbita de aparat.

Utilizarea unui aparat pe gaz produce caldura si umezeala in camera in care este instalata. Camera trebuie sa fie bine aerisita de pastrarea curata orificiilor de aer (vezi fig.3) si prin activarea dispozitivului mecanic de aerisire (hota de absorbtie sau ventilatorul electric fig. 4 si fig 5).

Utilizarea intensiva si lunga a aparatului poate necesita o aerisire suplimentara. Acest lucru poate fi obtinut prin deschiderea ferestrei sau prin cresterea puterii sistemului mecanic de evacuare daca este instalat.

Nu incercati sa modificati caracteristicile tehnice ale produsului deoarece poate fi periculos.

Daca nu doriti sa utilizati acest aparat (sau sa inlocuiti un model vechi), inainte de a il elimina, puteti sa il faceti neoperativ in conformitate cu legea actuala referitoare la protectia sanatatii si prevenirea poluarii mediului aceste parti fiind considerate nedaunatoare in special pentru copii care se pot juca cu un aparat abandonat.

ATENTIE:

Nu atingeti aparatul cu mainile umede sau picioarele ude. Nu folositi aparatul cu picioarele goale.

Producatorul nu va fi tras la raspundere pentru orice daune care rezulta din utilizarea incorecta sau nerezonabila.

In timpul operatiunilor, anumite parti ale plitei sunt foarte fierbinti: evitati atingerea lor.

Dupa utilizarea plitei, asigurati-va ca butonul este in pozitia inchisa si inchideti robinetul principal al alimentarii cu gaz sau al cilindrului pe gaz.

Daca robinetele pe gaz nu functioneaza corect, apelati Departamentul de Service.

Pastrati Certificatul de Garantie sau fisa cu date tehnice cu Manualul de Instructiuni pe perioada duratei de viata a aparatului. Contine informatii tehnice importante.

IMPORTANT

Toate produsele noastre sunt in conformitate cu normele si amendamentele relative.

Produsul este in conformitate cu Directiva Europeana in vigoare referitoare la:

- compatibilitatea electromagnetica (EMC)
- securitatea electrica (LVD)
- restrictia utilizarii anumitor substante periculoase (RoHS)
- Eco Design (ERP)

Aparatul este in conformitate cu dispozitiile reglementarilor pentru Directivele Europene:

- Reglementarea UE 2016/426

UTILIZARE

1) ARZATOARE

ARZATOARE

Pe panoul frontal este imprimata o diagrama deasupra fiecarui buton. Aceasta diagrama indica arzatorul caruia ii corespunde butonul respectiv. Dupa ce ati pornit alimentarea cu gaz sau robinetul buteliei de gaz, aprindeti arzatoarele astfel:

- *automatic electrical ignition*

- **Aprindere electrica automata**

Apasati si intoarceti butonul corespunzator arzatorului dorit in sens invers acelor ceasornicului pana cand ajunge in pozitia maxima  (pozitia 9 fig.1) apoi dati drumul la deget, robinetul este echipat cu o gradatie cu 9 pozitii, cu fiecare clic ajungeti la pozitia 1 alimentare minima cu gaz.

- **Aprindeti arzatoarele echipate cu un dispozitiv de protectie a flacarei**

Butoanele arzatoarelor sunt echipate cu un dispozitiv de protectie a flacarei care trebuie intors in sens invers acelor ceasornicului pana cand ajung in pozitia maxima (pozitia 9 fig.1) ajung la un punct de oprire. Luati degetul de pe butonul respectiv si repetati operatia de mai sus. Tineti butonul apasat timp de 1 minut inainte de a aprinde arzatorul. -

CUM SA UTILIZATI ARZATOARELE

Trebuie sa retineti urmatoarele indicatii pentru a dobandi o eficienta maxima cu un consum redus de gaz:

-Utilizati tigai adecvate pentru fiecare arzator (consultati urmatorul tabel si fig.2)

- Dupa ce recipientul incepe sa fiarba reglati butonul intr-o pozitie mai inferioara (flacara mai mica fig.1).

-Asezati intotdeauna un capac per recipient.

- Utilizati recipient cu baza plata.

Arzatoare	Tigai $\varnothing$ in cm
Ultrarapid	24 ÷ 26
Rapid	20 ÷ 22
Semirapid redus	16 ÷ 18
Semirapid	16 ÷ 18
Auxiliar	10 ÷ 14

AVERTIZARI

Arzatoarele cu sistem de protectie a flacarei pot fi aprinse doar cand butonul a fost reglat in pozitia Full on(flacara mare fig.1)

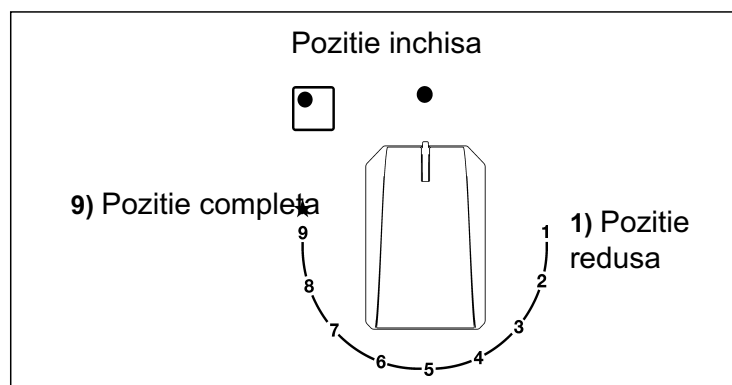
- Puteti utiliza chibritele pentru aprinderea arzatoarelor in cazul unei pane de curent.

- Nu lasati aparatul nesupravegheat cand utilizati arzatoarele. Asigurati-va ca nu se afla copii in preajma. Asigurati-va ca manerele recipientelor sunt pozitionate corect si verificati preparatele care necesita ulei si grasime deoarece aceste produse sunt usor inflamabile.

Nu utilizati aerosoli in preajma aparatului cand acesta este in functiune

- Daca plita incorporata are un capac, orice mancare care a curs trebuie indepartata imediat inainte de deschiderea capacului. Daca plita are un capac din sticla acesta se poate aburi cand plita se incalzeste. Opriti intotdeauna arzatoarele inainte de inchiderea capacului.

-Avertizare: Recipientele nu trebuie sa depaseasca marginile plitei



EIK. - FIG. 1

CURATARE

IMPORTANT:

**Deconectati intotdeauna aparatul de la retelele .
de gaz si electricitate inainte de a efectua orice operatiune de curatare**

2) PLITA

Spalati periodic plita, suportul din otel emailat pentru recipiente, capacele emailate ale arzatorului A si capetele arzatoarelor "B și C (vezi fig. 6) cu apa calduta si sapun. Urmand aceste indicatii, toate componentele trebuie bine clatite si uscate. Nu le spalati cat inca sunt calde si nu utilizati praf de curatat abraziv. Evitati contactul indelungat al suprafetelor emailate cu substante ca otet, cafea, lapte, apa sarata, suc de lamaie sau de rosii.

ATENTIONARI:

Inainte de a monta componentele la loc, respectati urmatoarele instructiuni:

- **Asigurati-va ca orificiile capetelor arzatoarelor " " (fig.6) sa nu fie infundate cu diverse particule.**
- **Asigurati-va ca ati asezat corect capacul emailat al arzatorului C (fig. 8) pe capetele acestora. Trebuie sa fie bine fixate.**
- **Pozitia exacta a suportului de recipiente este data de colturile rotunjite, care trebuie asezate spre marginea laterala a plitei.**
- **Nu fortati butoanele daca aveti dificultati la deschidere sau la inchidere. Contactati serviciul de asistenta tehnica pentru reparatii.**
- **Intretineti plita in mod corect dupa utilizare, aplicand produsele speciale care se gasesc in comert. Astfel suprafata plitei se va mentine curata si stralucitoare. De asemenea, aceasta operatiune va preveni formarea ruginii.**
- **Nu utilizati jetul de abur pentru curatarea aparatului.**

INSTALARE

INFORMATII TEHNICE PENTRU INSTALATOR

Instalarea, reglarea butoanelor de control si intretinerea trebuie efectuate numai de catre un mecanic calificat.

Instalarea incorecta poate cauza daune oamenilor, animalelor sau proprietatii, pentru care producatorul nu va putea fi tras la raspundere.

Pe durata de functionare a sistemului plitei, dispozitivele de protectie sau reglare automate ale acestora pot fi modificate numai de producator sau de dealerii autorizati.

2) INSTALAREA PLITEI

Asigurati-va ca aparatul este in stare buna dupa ce ati indepartat toate ambalajele, inclusiv cele care invelsc componentele nemontate. Daca aveti indoieli, nu utilizati aparatul si contactati personalul calificat.

Nu lasati ambalajele (carton, pungi, spuma de polistiren, cuie etc.) la indemana copiilor deoarece acestea sunt potentiale surse de pericol.

Masuratorile orificiilor realizate in partea de sus a mobilierului modular in care va fi instalata plita sunt indicate in cele doua fig. 9. Respectati intotdeauna dimensiunile indicate pentru orificiul in care va fi incastrata plita (vezi fig. 10).

Aparatul se incadreaza in clasa 3 si de aceea se afla sub incidenta tuturor prevederilor stabilite de regulamentele privind acest tip de aparate.

Nota: utilizarea continua poate cauza modificarea arzatoarelor datorita temperaturii ridicate.

INSTALARE

4/A) FIXAREA PLITEI

TIP INSTALARE: A

Plita are o garnitura speciala care previne infiltrarea lichidului in dulap.

Respectati instructiunile urmatoare pentru a aplica corect acest sigiliu:

- indepartati toate piesele mobile ale plitei
- taiati garnitura in 4 parti pe lungimea necesara pentru a o pozitiona pe cele 4 margini ale cristalului.

- intoarceti plita si asezati corect garnitura E (fig. 11/A) sub marginea plitei astfel incat partea exterioara a garniturii sa se potriveasca cu marginea perimetrala exterioara a cristalului. Capetele benzilor trebuie sa se fixeze impreuna fara suprapunere.

- Fixati uniform si in siguranta garnitura de cristal, apasand cu degetele.

- Amplasati carligele in pozitiile posibile folositi orificiu nr.1 ca referinta pentru pozitia lateral (fig.9) si orificiul nr.2 pentru pozitia spate (fig.10).

- Asigurati carligele G cu ajutorul suruburilor F (fig. 9/A pentru lateral si fig. 10/B pentru spate). Vezi diagrama de la pag. 9.

- Pentru a evita atingerea accidentala cu fundul supraincalzit al plitei, in timpul functionarii, este necesar sa introduceti o insertie din lemn fixata cu suruburi fixata cu suruburi la o distanta minima de 70 mm de blat (vezi fig. 7).

INSTALARE

4) FIXAREA PLITEI

TIP INSTALARE: B

Plitare are o garnitura speciala care previne infiltrarea lichidului in dulap.

Respectati instructiunile urmatoare pentru a aplica corect acest sigiliu:

- indepartati toate piesele mobile ale plitei
- taiati garnitura in 4 parti pe lungimea necesara pentru a o pozitiona pe cele 4 margini ale cristalului.

- intoarceti plita si asezati corect garnitura E (fig. 11/A) sub marginea plitei astfel incat partea exterioara a garniturii sa se potriveasca cu marginea perimetrala exterioara a cristalului. Capetele benzilor trebuie sa se fixeze impreuna fara suprapunere.

- Fixati uniform si in siguranta garnitura de cristal, apasand cu degetele.

- Pozitionati plita in orificiul unitatii si fixati-o folosind suruburile F ale carligelor de prindere G (vezi fig. 11)

- Pentru a evita atingerea accidentala cu fundul supraincalzit al plitei, in timpul functionarii, este necesar sa introduceti o insertie din lemn fixata cu suruburi fixata cu suruburi la o distanta minima de 70 mm de blat (vezi fig. 7).

nu asezati sticla direct pe unitate.
partea de jos a plitei trebuie sa
fie pe unitate.

Atentie: nu lasati sticla (A) sa stea pe blat. Partea de jos metalica (B) trebuie sa fie in contact cu blatul (vezi fig. 11/B).

INSTALAREA

INSTRUCTIUNI DE INSTALARE IMPORTANTE

Instalatorul trebuie sa tina cont de faptul ca inaltimea peretilor laterali nu trebuie sa depaseasca inaltimea plitei in sine. Mai mult, peretele din spate, suprafetele care inconjoara si se afla in apropierea plitei trebuie sa fie rezistente la temperaturi de peste 65 K.

Adezivul folosit pentru lipirea plasticului stratificat la dulap trebuie sa fie rezistent la temperaturi de peste 150° C altfel plasticul se poate dezlipi.

Plita trebuie instalata in concordanta cu prevederile in vigoare.

Aceasta plita nu este conectata la un mecanism de eliminare a fumurilor rezultate din combustie. Aceasta trebuie astfel conectata in conformitate cu standardele de instalare mentionate mai sus. Trebuie acordata o atentie deosebita urmatoarelor prevederi referitoare la ventilatie si aerisire.

5) AERISIREA INCAPERII

Pentru a asigura o functionare corecta a plitei, este important ca incaperea in care aceasta a fost instalata sa fie in permanenta aerisita. Cantitatea necesara de aer este cea pentru combustia normala a gazului si aerisirea incaperii respective, al carei volum nu trebuie sa fie mai mic decat 20 m³. Aerul trebuie sa patrunda direct prin orificiile permanente din peretii incaperii. Acestea trebuie sa permita evacuarea fumului in exterior si trebuie sa aiba o sectiune de cel putin 100 cm² (vezi fig. 3). Deschiderile trebuie construite astfel incat sa nu poata fi blocata circularea aerului. Aerisirea indirecta prin extractia aerului din incaperi alaturate este permisa doar in stricta concordanta cu prevederile in vigoare.

Type of appliance	Volume of room cubic metres	Min. size of vent sq. cm.	Openable window or alternative method of venting to the outside
Domestic ovens hotplates or any combinations	5	100	yes
	5 to 10	50	yes
	11 to 20	nil	yes
	20 and above	nil	yes

6) AMPLASAREA SI AERISIREA

Fumurile rezultate din combustie in cazul masinilor de gatit pe gaz trebuie sa fie evacuate prin hote. Acestea trebuie conectate la conducte, horn sau direct in exterior. Daca nu este posibila instalarea unei hote, trebuie instalat un ventilator electric pe o fereastră sau pe un perete cu fata spre exterior (vezi fig. 4). Acesta trebuie pus in functiune in acelasi timp cu plita (vezi fig. 5), respectand cu strictete specificarile prevederilor in vigoare.

7) CONECTAREA GAZULUI

Inainte de a conecta aparatul, verificati daca valorile inscrite pe eticheta de pe partea de sub plita corespund cu cele ale alimentarii cu gaz si retelei electrice din casa.

Pe o eticheta de pe plita sunt indicate conditiile de reglare: tipul de gaz si presiunea de functionare. Conexiunea gazului trebuie sa respecte standardele si prevederile in vigoare.

Cand gazul este distribuit prin conducte, plita trebuie conectata la sistemul de alimentare cu gaz:

- printr-o teava rigida de otel. Imbinarile acestei tevi constau din garnituri filetate care respecta standardele UNI – ISO 7/1.
- Printr-o teava de cupru. Imbinarile acestei tevi trebuie sa fie reprezentate de racorduri cu izolari mecanice.
- Printr-o teava flexibila fara sudura din otel inoxidabil. Lungimea acestei tevi trebuie sa fie de cel mult 2 metri iar garniturile de etansare trebuie sa respecte standardele.

Cand gazul este alimentat de la butelie, plita trebuie alimentata printr-un regulator de presiune, conform prevederilor in vigoare si trebuie conectata:

- Printr-o teava de cupru. Imbinarile acestei tevi trebuie sa fie reprezentate de racorduri cu izolari mecanice.

INSTALAREA

8) CONEXIUNEA ELECTRICA

Conexiunile electrice ale plitei trebuie efectuate in conformitate cu prevederile si standardele in vigoare.

- Inainte de a conecta aparatul verificati daca priza sau sistemul are o legare la pamant eficienta in concordanta cu prevederile si standardele in vigoare. Producatorul nu isi asuma nicio responsabilitate pentru nerespectarea acestor prevederi.

Atunci cand aparatul este conectat la reseaua de energie electrica printr-o priza:

- Montati o fisa standard adecvata sarcinii indicate pe eticheta cu date tehnice de pe cablul de alimentare. Montati firele conform indicatiilor din fig. 15, respectand urmatoarele corespondente:

Litera L (faza) = firul maro;

Litera N (nul) = firul albastru;

Simbol punere la pamant = firul verde – galben.

- Cablul de alimentare cu energie electrica trebuie pozitionat astfel incat sa nu atinga o temperatura de peste 75 K in nicio portiune a acestuia.

- Nu folositi reductii, adaptorii pentru derivatii pentru conexiune deoarece acestea pot crea contacte false si pot provoca supraincalziri periculoase.

Atunci cand aparatul este conectat direct la sursa de alimentare:

- Instalati un intrerupator omnipolar intre aparat si sursa de alimentare. Acest intrerupator trebuie sa corespunda nivelului aparatului si deschiderea dintre contacte trebuie sa fie de cel putin 3 mm.

- Cablul impamantat nu trebuie intrerupt de comutator.

- Conexiunea electrica poate fi protejata si de un intrerupator diferential.

Instalatorii sunt sfatuiti sa conecteze cablul de impamantare galben verzui de un sistem eficient de impamantare.

REGLAREA

deconectare de la reseaua electrica.

Deconectati intotdeauna aparatul de la sursa de alimentare cu curent electric inainte de a face orice reglari.

Toate garniturile trebuie inlocuite de tehnician la finalul oricaror reglari sau reglementări.

Toate arzatoarele noastre nu necesita o reglare initiala a aerului.

9) ROBINETE

Reglarea "ratei reduse"

-Porniti arzatorul si intoarceti butonul relativ in pozitia "rata redusa" (flacara redusa fig.1).

-Indepartati butonul M (fig.12 si 12/A) de pe robinet, care este pur si simplu apasat pe bara. Reglarea ratei minime poate fi: langa robinet (fig.12) sau sau in interior. In orice caz, pentru a accesa reglarea acest lucru poate fi realizat prin introducerea unei surubelnite mici D langa robinet (fig.12) sau in orificiul C din interiorul arborelui (fig. 12/A). Rotiti butonul supapei de la dreapta la stanga pana cand flacara arzatorului a fost reglata in pozitia Rata Redusa.

Flacara nu trebuie sa fie prea mica: flacara cea mai mica trebuie sa fie continua si constanta. Reasamblati componentele.

Doar arzatoarele care functioneaza cu gazul G20 trebuie supuse reglarilor mentionate mai sus. Suruburile trebuie blocate atunci cand arzatoare functioneaza cu G30 si G31 (rotire in sensul acelor ceasornicului).

CONVERSII

10) INLOCUIREA INJECTOARELOR

Arzatoarele pot fi adaptate la diferite tipuri de gaz prin montarea injectoarelor adecvate pentru tipul de gaz respectiv. Pentru a efectua aceasta operatiune, mai intai indepartati partea superioara a arzatoarelor folosind o cheie "B". Apoi desurubati injectorul "A" (vezi fig. 16) si montati un injector adecvat tipului de gaz in locul acestuia.

Se recomanda fixarea stransa a injectorului

Dupa inlocuirea injectoarelor, arzatoarele trebuie reglate conform indicatiilor de la paragraful 10. Tehnicianul trebuie sa monteze din nou orice garnitura de etansare la mecanismele de reglaj si de pre-reglaj si sa fixeze pe plita etip de gaz in locul celei existente. Eticheta este furnizata in pachetul care contine injectoarele de schimb.

In tabelul cu valori nominale sunt prezentate si aportul de caldura al arzatoarelor, diametrul injectoarelor si presiunile de lucru ale diverselor tipuri de gaz.

TABEL

BURNERS		GAS	NORMAL PRESSURE	NORMAL RATE		INJECTOR DIAMETER	NOMINAL HEAT INPUT (W)		
N°	DESCRIPTION			gr/h	l/h		Min.	Max.	
1	ULTRA RAPID (**DCC AFB)	G30 - BUTAN G31 - PROPAN G20 - NATURAL	28 - 30 37 20	291 286	381	100 H1 100 H1 150 Z1	1800 1800 1800	4000 4000 4000	55,9 %
2	RAPID	G30 - BUTAN G31 - PROPAN G20 - NATURAL	28 - 30 37 20	204 200	267	83 83 117 S	900 900 900	2800 2800 2800	58,0 %
3	SEMIRAPID REDUCED	G30 - BUTAN G31 - PROPAN G20 - NATURAL	28 - 30 37 20	102 100	133	60 60 88 Z	550 550 550	1400 1400 1400	60,0 %
4	SEMIRAPID	G30 - BUTAN G31 - PROPAN G20 - NATURAL	28 - 30 37 20	127 125	167	65 65 97 Z	550 550 550	1750 1750 1750	63,0 %
5	AUXILIARY	G30 - BUTAN G31 - PROPAN G20 - NATURAL	28 - 30 37 20	73 71	95	50 50 72 X	450 450 450	1000 1000 1000	N.A.

****In accordance with Regulation No. 66/2014 EU measures for the implementation of Directive 2009/125/EC, the performance (EEgas burner) was calculated according to EN 30-2-1 last review with the G20.***

*****DCC AFB: Air from the bottom (fig. 13/B).***

SERVICE

TIPURI SI SECTIUNI DE CABLURI

TIP DE PLTIA	TIP DE CABLU	MONOFAZAT ALIMENTARE CU CURENT
Plita	H05 RR-F	Section 3 x 0.75 mm ²

ATENTIE

Daca cablul de alimentare este inlocuit, instalatorul trebuie sa lase firul de impamantare (B) conductoarele fazice fig.14) si respectati recomandarile din paragraful 8.

**AVERTIZARE: MENTENANTA POATE FI
REALIZATA DOAR DE PERSOANELE AUTORIZATE.**



In caz de defectiune sau de taiere a cablului, indepartati-va de cablu si nu il atingeti. Mai mult dispozitivul trebuie deconectat si nu trebuie pornit. Apelati urmatorul service autorizat pentru a rezolva problema.

DATE TEHNICE PENTRU REGLAREA GAZULUI APARATULUI

SERVICE SI PIESE DE SCHIMB

Înainte de a părăsi fabrica, acest aparat a fost testat de către un colectiv experimentat și specializat, astfel încât să vă ofere cele mai bune avantaje și satisfacții în utilizare.

Orice reparație sau modificare ulterioară trebuie efectuată cu maximă atenție și numai de către personal calificat.

De aceea, de fiecare dată când aparatul necesită reparații sau modificări, apălați la distribuitorul local sau la cel mai apropiat centru de service, specificând tipul de defecțiune și modelul aparatului dumneavoastră.

Vă rugăm să utilizați numai piese de schimb originale care se regăsesc numai la centrele noastre de service sau la distribuitorii autorizați.

Informațiile de mai sus sunt înscrise pe placuța de caracteristici montată în partea inferioară a aparatului și pe eticheta ambalajului.

Datele furnizate mai sus fac posibilă obținerea de piese de schimb de către asistenții tehnici și o intervenție providențială. Vă rugăm să completați tabelul de mai jos.

MARCA:

MODEL:

SERIE:



www.teka.com

Cod: 04167E1 - 20.03.2019 - Rev. 00